

Porównanie tłumaczeń II Samuela 9:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dawid zaś powiedział: Czy jest jeszcze ktoś, kto pozostał z domu Saula, abym mógł wyświadczyć mu łaskę ze względu na Jonatana?*

¹⁾ Co prawda Dawid był związany z rodem Saula obietnicami i przymierzami, ale tego rodzaju postępowanie można uznać za coś szczególnego, zob. np. 2Krl 10, 11.

²⁾ <x>90 20:14-17</x>; <x>90 24:21-22</x>